



சுவிட்சர்லாந்து மெட்ரிக் கார்ட்டு
முதியோர்களுக்கான தேசிய செயலகம்

வயது 60 லிருந்து 65 வரையிலான பூர்வீக அல்லது "ஈரோடு" வசிப்பவர்களுக்கு உடனடி உதவிகளை வழங்கும்
திட்டம் (மாதிரி அளவு ரூ. 6,000 லிருந்து, அளவுமீறல்கள் அல்லது)
60 வயதிற்கு மேற்பட்ட சிரமத்தால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கான "ஆரோக்கியம்" நிதித் திட்டத்தின் கீழ்
நிதியுதவி வழங்குவதற்கான விண்ணப்பப் படிவம்.
(மாதிரி ரூ.6000 க்கு குறைந்த வருமானத்தை பெறும் நபர்களுக்கானது)

1. பெயர் / மாவட்டம் -
2. குடியேற்ற அலுவலகம் / பிரதேச செயலகம் -
3. குடிமகனாக இருக்கிறீர்களா / கிராம சேவகப் பிரிவு -
4. கணினி அலுவலர் / முழுப் பெயர் -
5. தொலைபேசி / முகவரி -
6. பிள்ளை / குழந்தை / பால் பெண் / ஆண் -
7. உதவி தொகை / பிறந்த திகதி 7.1 வயது
8. உதவி தொகையின் மூலக்கம் / விண்ணப்பதாரியின் தொலைபேசி இலக்கம்:
9. சுவிட்சர்லாந்து அலுவலகம் தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் -
10. சுவிட்சர்லாந்து அலுவலகம் (நினைவு) / முதியோர்களுக்கான தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்
.....
11. சுவிட்சர்லாந்து மெட்ரிக் கார்ட்டுடன் உடனடி உதவிகளை வழங்கும் முதியோர்களுக்கான தேசிய
செயலகத்தினூடாக கிடைக்கப்பெறும் கொடுப்பனவுகள் தொடர்பாக
12. உடனடி உதவி அளவை அளவிடும் அளவு அளவை அளவிடும் (அளவு அளவை அளவிடும் அளவிடும்)
கொடுப்பனவை பெற்றுக்கொள்ள எதிர்பார்ப்புக்கும் நபர்கள் நோய் தொடர்பில் (குறித்த நோயினை
குறிப்பிடுக)
13. உதவி தொகை அளவு / நோயால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கும் காலம்: வருடம்

(c) හෘද රෝග (හෘද සැත්කම්, ස්ටෙන්ට් දැමීම වැනි ප්‍රතිකාර සඳහා නිර්දේශ කර හෝ එවැනි සැත්කම් සිදුකර දීර්ඝකාලීනව ප්‍රතිකාර ලබාගන්නේ නම් පමණක්) / Heart disease/ இருதய நோய் (இருதய சத்திர சிகிச்சை, இருதய வால்வு மாற்று போன்ற சிகிச்சை தொடர்பான பரிந்துரைக்கப்பட்ட அல்லது அதுபோன்ற சத்திர சிகிச்சை மேற்கொண்டு நீண்ட கால சிகிச்சை பெற்றுக் கொள்வதெனில் மாத்திரம்.

(d) අංශභාගය (ඇඳගත හෝ තමන්ගේ කාර්යයන් සිදුකර ගැනීමට නොහැකි තත්ත්වයේ සිටී නම් පමණක්) /Paralysis / பக்கவாதம் பாரிச வாதம் (படுக்கையிலிருக்கும் அல்லது தமது நடவடிக்கைகள் செய்து கொள்ள முடியாத நிலைமையில் இருப்பின் மாத்திரம்.

(e) වෙනත් කරුණු /வேறு காரணங்கள்

.....
.....
.....

.....
වෛද්‍ය නිලධාරියාගේ අත්සන හා නිල මුද්‍රාව/
மருத்துவரின் கையொப்பம் மற்றும் பதவி முத்திரை

ශ්‍රීම නිලධාරී කිරාම සේවකර්

ඉහත සඳහන් ඉල්ලුම්කරු වන මා හොඳින් දන්නා බවත්ශ්‍රීම නිලධාරී වසමේ පදිංචි බවත්, ඉල්ලුම්කරු අවුරුදු 60 සම්පූර්ණ කර ඇති බවත්, පවුලේ මාසික ආදායම රු. 6,000/- ට අඩු බවත් මෙයින් සහතික කරමි./
මேற்குறித்த விண்ணப்பதாரியான எனக்கு நன்றாகத் தெரியும் என்பதோடுகிராம சேவகப் பிரிவில் வசிப்பவர் என்பதோடு விண்ணப்பதாரி 60 வருடங்கள் பூர்த்தியானவர் என்பதோடு குடும்பத்தின் மாதாந்த வருமானம் ரூபா.6000/- க்கு குறைவானது எனவும் உறுதிப் படுத்துகின்றேன்.

.....
ශ්‍රීම නිලධාරී/ කිරාම සේවකර් කையොப்பம்

සමාජ සේවා නිලධාරී/ පළාත් සමාජ සේවා නිලධාරී / වැඩිහිටි හිමිකම් ප්‍රවර්ධන නිලධාරී/ සංවර්ධන නිලධාරී /
සමූහ සේවාවේ உத்தியோகத்தர்/ மாகாண சமூக சேவை உத்தியோகத்தர்/ முதியோர் உரிமை மேம்பாட்டு
உத்தியோகத்தர்/ அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்.

ඉදිරිපත් කර ඇති තොරතුරු පිලිබඳව මා පෞද්ගලිකව සොයා බැලූ අතර මෙම රෝගය හේතුවෙන් අදාළ රෝගියා
හා පවුල පත්ව ඇති ආර්ථික අපහසුතා අවම කර ගැනීමට සහ ඉදිරි ප්‍රතිකාර කටයුතු සඳහා මෙම මුදල ඉතා
ප්‍රයෝජනවත් වන බව සහතික කරමි/ முன்வைக்கப்பட்டிருக்கும் தகவல்கள் தனிப்பட்டமுறையில்
தேடிப்பார்ப்பதோடு, சரியானதெனவும். மேற்குறிப்பிடப்பட்ட நபருக்கு மருத்துவ நிதியுதவியை
வழங்குவதன் மூலம் நோயாளி மற்றும் அவரது குடும்பம் எதிர்கொண்டிருக்கும் பொருளாதார நெருக்கடியை
குறைக்க முடியுமென்பதோடு, இந் நிதித்தொகை சிகிச்சைக்காக மிகவும் பயன்மிக்கதாக இருக்குமென பரிந்துரை
செய்கிறேன்.

.....
සමාජ සේවා නිලධාරී/පළාත් සමාජ සේවා නිලධාරී/
වැඩිහිටි හිමිකම් ප්‍රවර්ධන නිලධාරී/සංවර්ධන නිලධාරී
සමූහ සේවාවේ உத்தியோகத்தர்/ மாகாண சமூக சேவை
உத்தியோகத்தர்/முதியோர் உரிமை மேம்பாட்டு
உத்தியோகத்தர்/அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் கையொப்பம்

ප්‍රාදේශීය ලේකම් / පිරිතේස සෙයලාආර්

ඉහත නම් සඳහන් අයට ආධාර මුදල ලබාදීම සුදුසු බවට නිර්දේශ කරමි. / නොකරමි./ மேற்குறித்த நபர் நிதி
உதவியை வழங்க பொருத்தமானவர் என்பதனை அனுமதியளிக்கிறேன்/அனுமதியளிக்கவில்லை.

.....
ප්‍රාදේශීය ලේකම් / පිරිතේස සෙයලාආර් කையொப்பம்

ජාතික වැඩිහිටි මහලේකම් කාර්යාලීය අනුමැතිය / முதியோர்களுக்கான தேசிய செயலகத்தின் அனுமதி

ඉහත සඳහන් නිර්දේශ සැලකිල්ලට ගනිමින් උක්ත අයදුම්කරු සඳහා රු. 25,000.00 ක ආධාර මුදල ලබාදීම
අනුමත කරමි / නොකරමි. / மேற்குறித்த பரிந்துரையை கருத்தில் கொண்டு குறித்த விண்ணப்பதாரிக்கு ரூபා.
25,000.00 நிதியை வழங்குவதற்கு அனுமதிக்கிறேன்/அனுமதியளிக்கவில்லை

.....
දිනය / திகதி

.....
අධ්‍යක්ෂ/ பணிப்பாளர்